

## Shortlist Česko-německá novinářská cena 2017

„Shortlist“ je výsledkem prvního kola výběrového řízení, v němž každý porotce navrhuje v rámci příslušné kategorie (text, audio, multimedia) vždy tři příspěvky v němčině a tři v češtině do užšího výběru. Kromě toho navrhuje každý porotce na „shortlist“ jeden německojazyčný anebo jeden českojazyčný příspěvek pro Zvláštní cenu Mileny Jesenské.

### TEXT

#### Příspěvky v německém jazyce:

- Katharina Brenner: "**Haben Sie Hitler kennengelernt?**", St. Gallener Tagblatt, 29. 9. 2016  
Oliver Das Gupta: **Lidice - Symbol der Grausamkeit**, Süddeutsche Zeitung, 20. 5. 2017  
Richard Fraunberger: **Durchs verwunschene Land**, Süddeutsche Zeitung, 29. 6. 2017  
Martin Nejezchleba: **Einer flog übers Storchennest**, Die Zeit, 4.8.2016  
Kilian Kirchgeßner: **Königin der Früchte**, reportagen, 1. 7. 2016  
Jaroslav Rudis: **Bier, Rock'n Roll und Vaclav Havel**, Frankfurter Allgemeine Zeitung, 17. 12. 2016  
Behrang Samsami : **Das stille Leben. „Es war wie im Freilichtstudio“**, jádu, 23. 6. 2017  
Hans-Jörg Schmidt: **Osteuropa fehlt heute ein Mann wie Vaclav Havel**, Welt online, 4. 10. 2016

#### Příspěvky v českém jazyce:

- David Binar: **Prokletí Kašpara Hausera**, Reportér, 12. 9. 2016  
Dora Kaprálová: **Kde Tom Hanks jezdil v Trabantu**, Reportér, 8. 5. 2017  
Tomáš Lindner: **Sultán v Berlíně**, Respekt, 10.4.2017  
Jan Novotný: **Přišla za mnou historie / Sudetští Němci se vrací do svých domovů v Česku**, Týdeník Euro, 28.11.2016  
Pavel Polák: **Německo, vpřed! I když..**, Reportér, 10.3.2017  
Marek Šálek: **Rypadlo, bůh a bundesliga**, Reportér, 10.10.2016  
Alena Wagnerová: **Uprchlíky dohnal všední den**, Lidové noviny, 18.2.2017

### AUDIO

#### Příspěvky v německém jazyce:

- Strahinja Bučan - **Berührungsgänge, gutes Essen und ein Blick nach vorn – Unterwegs im Grenzgebiet um Železná Ruda und Bayerisch Eisenstein**, Radio Prag, 18. 1. 2017

Stefan Heinlein: **Das unentdeckte Juwel in Mähren - Geheimtipp Olmütz/Olomouc**, Deutschlandfunk, 10.3.2017

Till Janzer: **Ein Schicksal zwischen Prag und Bonn – Wenzel Jaksch**, Radio Prag, 26. 11. 2016

Kilian Kirchgeßner: **Im Nest der Rebellen, 40 Jahre nach Charta 77**, Deutschlandfunk (Gesichter Europas), 8. 4. 2017

Peter Lange - **Prag empfing uns wie Verwandte. Wie Thomas und Heinrich Mann zu Tschechen wurden**, Deutschlandfunk (Zeitfragen), 16. 11. 2016

Roman Nuck/Peter Kumpfe: **Mensch Nachbar** MDR Sachsen, 3. 7. 2016

### Příspěvky v českém jazyce:

Radek Kříž: **Koncentrační tábor v Litoměřicích**, Český rozhlas Plus, 30. 1. 2017

Goranja Oljača: **My a oni - Téma: Jak se rodí vztah k minulosti?**, 25. 3. 2017

Luboš Palata: **Nepovedená oslava jednoho česko-slovensko-německého výročí**, Český rozhlas Plus, 4. 4. 2017

Pavel Polák: **Tajemný kořistní fond**, Český rozhlas Plus (Zaostřeno na archiv ČRo), 14. 2. 2017

Veronika Sedláčková: **Účast českých lidoveckých ministrů na sjezdu Sudetoněmeckého krajanského sdružení v Augšpurku**, Český rozhlas Plus, 30. 5. 2017

## MULTIMÉDIA

### Příspěvky v německém jazyce:

Ina Klemnow/ Katrin Materna: **Unsere Autobahnen von oben "Die A17/D8 von Dresden nach Prag"**, MDR Fernsehen, 5. 6. 2017

Roman Nuck/ Tobias Knauf: **Freie Fahrt nach Prag**, MDR Fernsehen, 12. 12. 2016

Jürgen Osterhage: **Neues Kirchenleben dank deutschem Pfarrer**, SWR Stuttgart, Europamagazin, 11. 12. 2016

Radio Prag/Till Janzer: **20 Jahre Deutsch-tschechische Erklärung**, Radio Prag, 16. 1. 2017

Thomas Purschke/ Hans-Jürgen Büsch: **„Eine besondere Beziehung“**, WDR Fernsehen (Magazin: "Sport inside"), 20. 11. 2016

Thomas Radler: **Die Oder – Von der Quelle bis zur Mündung**, arte TV, 29. 3. 2017

### Příspěvky v českém jazyce:

Daniela Drtinová: **Schmidt: Zlost Čechů na Merkelovou chápu, pozvání uprchlíků měla s Prahou předem domluvit**, DVTV, 29. 7. 2016

Lâm Duc Hiên/ Magdalena Sodomková/ Brit Jensen: **Yusra plave o život**, multimediální stránka (Pageflow), Český rozhlas, Radiožurnál, 4. 8. 2016

Vladimír Kučera: **Jdi do Sudet!**, ČT 24 - Historie cs, 29.10.2016

Veronika Kupkova/ Olga Komarevtseva: **Generation N: Deutschböhme**, youtube, 13. 1. 2017

Pavel Polák: **Na kole po Labi**, [www.rozhlas.cz/radiozurnal](http://www.rozhlas.cz/radiozurnal), 12. 9. 2016

### **Sonderpreis “Milena Jesenská”**

### Příspěvky v německém jazyce:

Oliver Das Gupta: **Lidice - Symbol der Grausamkeit**, Süddeutsche Zeitung, 20. 5. 2017

Peter Lange - **Prag empfing uns wie Verwandte. Wie Thomas und Heinrich Mann zu Tschechen wurden**, Deutschlandfunk (Zeitfragen), 16. 11. 2016

Alexandra Mostyn: **Schindlers Spuren**, LandesEcho, 21. 7. 2016

### Příspěvky v českém jazyce:

Lâm Duc Hiên/ Magdalena Sodomková/ Brit Jensen: **Yusra plave o život**, multimediální stránka (Pageflow), Český rozhlas, Radiožurnál, 4. 8. 2016

Veronika Kupkova/ Olga Komarevtseva: **Generation N: Deutschböhme**, youtube, 13. 1. 2017

Jan Novotný: **Přišla za mnou historie / Sudetští Němci se vrací do svých domovů v Česku**, Týdeník Euro, 28.11.2016